

Exploring the ancient path in the Buddha's own words -- Lesson 1.4.2

Esa Bhagavato sāvaka-saṅgho

*Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho;
Ujupaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho;
Ñāyapaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho;
Sāmīcipaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho;
Yadidaṃ cattāri purisa-yugāni,
atṭha-purisa-puggalā,
esa Bhagavato sāvaka-saṅgho;
āhuneyyo, pāhuneyyo,
dakkhiṇeyyo, añjali-karaṇīyo,
anuttaraṃ puññakkhettaṃ lokassā'ti.*

Samyuttanikāyo, Sagāthāvaggo, Sakkasamyuttaṃ, Paṭhamavaggo

āhuneyyo
añjali-karaṇīyo
hands
atṭha-purisa-puggalā
dakkhiṇeyyo
ñāyapaṭipanno
pāhuneyyo
paṭipanno
conduct oneself
puññakkhettaṃ
purisa-yugāni
sāmīcipaṭipanno
supaṭipanno
ujupaṭipanno

āhuneyyo
añjali-karaṇīyo
atṭha + purisa + puggalā
dakkhiṇeyyo
ñāya + paṭipanno
pāhuneyyo
paṭipajjatī (pp)
puñña + k + khettaṃ
purisa + yugāni
sāmīci + paṭipanno
su + paṭipanno
uju + paṭipanno

worthy of gifts, of adoration
worthy of reference with folded
eight kinds of individuals
worthy of offerings
wisely + practice
worthy of hospitality
live, act, practise, obtain,
merit + field
persons + pairs
proper + practice
good + practice
upright + practice